

19



Journal

(non révisé)

Assemblée législative

Nouveau-Brunswick

**L'hon. Graydon Nicholas,
lieutenant-gouverneur**

Présidence : l'hon. Dale Graham

le mercredi 23 mars 2011

**Première session de la 57^e législature
Fredericton (Nouveau-Brunswick)**

le mercredi 23 mars 2011

10 h

Prière.

M. Doucet rend hommage au regretté Henry Irwin, député libéral provincial du comté de Charlotte de 1960 à 1967, ancien ministre et ancien combattant de l'ARC durant la Seconde Guerre mondiale.

Il est unanimement convenu de revenir à l'appel des condoléances et des messages de sympathie.

Il est unanimement convenu de prolonger de 15 minutes la période des questions orales.

Est déposé et lu une première fois le projet de loi suivant :

par l'hon. M. Williams :

14, *Loi prévoyant la dissolution du Saint John Harbour Bridge Authority.*

Est déposé et lu une première fois le projet de loi d'intérêt privé suivant :

par M^{me} Wilson :

15, *Loi modifiant la Loi concernant les officiels de la construction et l'Association des officiels de la construction du Nouveau-Brunswick.*

Il est ordonné que ce projet de loi soit renvoyé au Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé.

M. Fraser donne avis de motion 23 portant que, le jeudi 31 mars 2011, appuyé par M. Albert, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre la liste des noms, des appellations d'emploi, des descriptions de poste et de la rémunération des personnes, notamment les chefs de cabinet, les adjoints spéciaux et les conseillers en matière de politiques, engagées par la province — les ministères, les corporations de la Couronne, les conseils, les commissions et les organismes — depuis le 12 octobre 2010 dans les catégories suivantes : à contrat, à durée déterminée, à titre occasionnel, à temps partiel ou à plein temps.

M. Melanson donne avis de motion 24 portant que, le jeudi 31 mars 2011, appuyé par M. Fraser, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les renseignements détaillés - y compris les dossiers de vol, la destination finale, la durée du séjour,

les escales imprévues et les occupants - consignés, conservés ou archivés, électroniquement ou autrement, relativement à l'exploitation et à l'utilisation depuis le 12 octobre 2010 de l'avion loué par la province, et tout autre avion loué par la province du Nouveau-Brunswick depuis le 12 octobre 2010.

M. Doucet donne avis de motion 25 portant que, le jeudi 31 mars 2011, appuyé par M. Bertrand LeBlanc, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information que détient le gouvernement relativement aux campagnes de publicité lancées à l'intérieur et à l'extérieur du Nouveau-Brunswick par l'actuel gouvernement progressiste-conservateur depuis le 12 octobre 2010, y compris les annonces publicitaires visant les consultations, dont les mandats, les missions, les budgets, les listes d'entreprises, les dirigeants des entreprises, les contrats adjugés aux entreprises, le personnel, les salaires, la transcription des annonces, les modalités de soumission, les listes des soumissions et des propositions ainsi que copie des contrats.

M. Albert donne avis de motion 26 portant que, le jeudi 31 mars 2011, appuyé par M. D. Landry, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre la liste des noms, des appellations d'emploi, des descriptions d'emploi et de la rémunération de toutes les personnes occupant un poste à contrat, à durée déterminée, à titre occasionnel, à temps partiel ou à temps plein transférées à un autre ministère par la province depuis le 12 octobre 2010, y compris, les corporations de la Couronne, les conseils, les organismes et les commissions.

Sur la motion de l'hon. M. Williams, appuyé par le premier ministre, il est résolu ce qui suit :

que l'Assemblée, à la levée de la séance le vendredi 15 avril 2011, s'ajourne au mardi 26 avril 2011;

que l'Assemblée, à la levée de la séance le vendredi 13 mai 2011, s'ajourne au mardi 24 mai 2011.

Dispense d'avis ayant été accordée sur autorisation de la Chambre, l'hon. M. Williams, appuyé par le premier ministre, propose ce qui suit :

que la liste des membres du Comité permanent des hauts fonctionnaires de l'Assemblée soit modifiée par le remplacement du nom de M. B. Macdonald par celui de M. Tait ;

que la liste des membres du Comité spécial de Point Lepreau soit modifiée par le remplacement du nom de M. Davis par celui de M. Killen. (Motion 27.)

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Dispense d'avis ayant été accordée sur autorisation de la Chambre, l'hon. M. Williams, appuyé par le premier ministre, propose ce qui suit :

que, en application de l'article 32.1 de la *Loi sur l'Assemblée législative*, l'Assemblée législative délègue à son comité d'administration les pouvoirs que lui confère la loi en ce qui concerne les montants, indemnités, allocations et traitements, ainsi que les modifications de l'annexe A. (Motion 28.)

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'hon. M. Williams, leader parlementaire suppléant du gouvernement, donne avis que, le 25 mars 2011, la deuxième lecture du projet de loi 14 sera appelée.

La séance est levée à 12 h 5.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

rapport annuel du bureau de l'ombudsman pour 2009-2010	(21 mars 2011) ;
rapport annuel du Bureau du défenseur des enfants et de la jeunesse pour 2009-2010	(21 mars 2011).